



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

donderdag

jeudi

23-10-2008

23-10-2008

Namiddag

Après-midi

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
FN	Front National
LDD	Lijst Dedecker
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
PS	Parti Socialiste
sp.a+VI.Pro	socialistische partij anders + VlaamsProgressieven
VB	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 52 0000/000	Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000	Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	plenum	PLEN	séance plénière
COM	commissievergadering	COM	réunion de commission
MOT	alle moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)	MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be
--	---

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Samenstelling van commissies	4	Composition commissions	4
Verslag	4	Rapport	4
Interpellaties	5	Interpellations	5
Interpellatieverzoeken	5	Demandes d'interpellation	5
Voorstellen	6	Propositions	6
Toelating tot drukken	6	Autorisation d'impression	6
Inoverwegingnemen	8	Prises en considération	8
REKENHOF	11	COUR DES COMPTES	11
Audit	11	Audit	11
Inzage- en informatierecht	11	Droit de regard et d'information	11
Verslag	11	Rapport	11
GRONDWETTELIJK HOF	11	COUR CONSTITUTIONNELLE	11
Prejudiciële vraag	11	Question préjudicielle	11
REGERING	12	GOUVERNEMENT	12
Wetsontwerpen	12	Projets de loi	12
Begroting - Hervreiding van basisallocaties	12	Budget - Redistribution d'allocations de base	12
Algemene Richtlijnen van de Schuld	13	Directives générales de la Dette	13
EG-Ministerraad	13	Conseil des ministres de la CE	13
VERSLAGEN INGEDIEND	13	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU	13
KRACHTENS WETSBEPALINGEN		DE DISPOSITIONS LEGALES	
Raadgevend Comité voor de telecomunicatie	13	Comité consultatif pour les télécommunications	13
Vaste Commissie voor Taaltoezicht	13	Commission permanente de contrôle linguistique	13
EUROPEES PARLEMENT	14	PARLEMENT EUROPEEN	14
Resoluties en verklaring	14	Résolutions et déclaration	14
VARIA	15	DIVERS	15
"Conseil supérieur de l'adoption"	15	Conseil supérieur de l'adoption	15

**MEDEDELINGEN AAN DE
PLENUMVERGADERING**

donderdag 23 OKTOBER 2008

KAMER

Commissies

Samenstelling van commissies

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

WIJZIGINGEN VOORGESTELD DOOR DE PS-FRACTIE :

Adviescomité voor wetenschappelijke en technologische vraagstukken

Effectieve leden

De heer Patrick Moriau schrappen.

Plaatsvervangers

De heer Patrick Moriau toevoegen.

**COMMUNICATIONS A LA
SEANCE PLENIERE**

jeudi 23 OCTOBRE 2008

CHAMBRE

Commissions

Composition commissions

(application de l'article 157.6 du Règlement)

MODIFICATIONS PROPOSEES PAR LE GROUPE PS :

Comité d'avis pour les questions scientifiques et technologiques

Membres effectifs

Supprimer M. Patrick Moriau.

Membres suppléants

Ajouter M. Patrick Moriau.

WIJZIGINGEN VOORGESTELD DOOR DE CDH-FRACTIE :

MODIFICATIONS PROPOSEES PAR LE GROUPE CDH :

Parlementaire Overlegcommissie

Effectieve leden

De heer Christian Brotcorne toevoegen.

Commissie voor de Comptabiliteit

Effectieve leden

De heer Joseph George toevoegen.

Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Plaatsvervangers

De heer Maxime Prévot vervangen door mevrouw Marie-Martine Schyns.

Commission parlementaire de Concertation

Membres effectifs

Ajouter M. Christian Brotcorne.

Commission de la Comptabilité

Membres effectifs

Ajouter M. Joseph George.

Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Membres suppléants

Remplacer M. Maxime Prévot par Mme Marie-Martine Schyns.

Verslag

Volgend verslag werd ingediend :
namens de Belgische delegatie bij de PA OVSE,
door de heer François-Xavier de Donnea en
mevrouw Anne-Marie Lizin (S), over de
herfstzitting van de Parlementaire assemblee van
de OVSE – De OVSE in een open wereld –
Toronto (18-21 september 2008) : nr. 1459/1.

Rapport

Le rapport suivant a été déposé :
au nom de la délégation belge à l'AP-OSCE, par
M. François-Xavier de Donnea et Mme Anne-
Marie Lizin (S), sur la réunion d'automne de
l'assemblée parlementaire de l'OSCE – L'OSCE
dans un monde ouvert – Toronto (18-
21 septembre 2008) : n° 1459/1.

Interpellaties

Interpellations

Interpellatieverzoeken

Demandes d'interpellation

1. mevrouw Alexandra Colen tot de eerste minister over "de adviezen van professor De Ruyver".

(nr. 162 - verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

2. de heer Georges Gilkinet tot de minister van Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven over "de bijdrage van De Post aan de begroting 2009 van de federale Staat".

(nr. 163 - verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven)

3. de heer Georges Gilkinet tot de minister van Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven over "de bijdrage van de NMBS aan de begroting 2009 van de federale Staat".

(nr. 164 - verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven)

4. de heer Bart Laeremans tot de eerste minister over "de onenigheid binnen de regering inzake kernenergie".

(nr. 165 - verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

5. de heer Jan Jambon tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de voortdurende malaise aan de politietop".

(nr. 166 - verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

6. de heer Flor Van Noppen tot de eerste minister over "de onenigheid binnen de regering inzake kernenergie".

(nr. 167 - verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

7. de heer Fouad Lahssaini tot de vice-eersteminister en minister van Werk en Gelijke Kansen over "het toezicht door de bevoegde rechtbanken op de arbeidsvoorwaarden in de ambassades".

(nr. 168 - verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken)

8. de heer Jean Marie Dedecker tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de voortgang van de maatregelen die hij eerder trof naar aanleiding van het verslag van het Comité P en de wenselijkheid van nieuwe maatregelen om de integriteit van het politiekorps te vrijwaren".

(nr. 169 - verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

9. de heer Filip De Man tot de vice-eersteminister

1. Mme Alexandra Colen au premier ministre sur "les avis du professeur De Ruyver".

(n° 162 - renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

2. M. Georges Gilkinet à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "la contribution de la Poste au budget 2009 de l'Etat fédéral".

(n° 163 - renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques)

3. de M. Georges Gilkinet à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "la contribution de la SNCB au budget 2009 de l'Etat fédéral".

(n° 164 - renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques)

4. M. Bart Laeremans au premier ministre sur "les dissensions au sein du gouvernement en ce qui concerne l'énergie nucléaire".

(n° 165 - renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

5. M. Jan Jambon au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la malaise persistant au sommet de la police".

(n° 166 - renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

6. M. Flor Van Noppen au premier ministre sur "les dissensions au sein du gouvernement en ce qui concerne l'énergie nucléaire".

(n° 167 - renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

7. M. Fouad Lahssaini à la vice-première ministre et ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances sur "le contrôle des conditions de travail dans les ambassades par les tribunaux compétents".

(n° 168 - renvoi à la commission des Affaires sociales)

8. M. Jean Marie Dedecker au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'état d'avancement des mesures prises précédemment à la suite du rapport du Comité P et l'opportunité de prendre de nouvelles mesures afin de garantir l'intégrité de la police".

(n° 169 - renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

9. M. Filip De Man au vice-premier ministre et

en minister van Binnenlandse Zaken over "de malaise aan de top van de federale politie".

(nr. 170 - verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

10. de heer Ludwig Vandenhove tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de laatste ontwikkelingen in de onderzoeken van het Comité P naar onregelmatigheden binnen de politiek en de tuchtmaatregelen alsmede het intern onderzoek zoals aangekondigd door de minister".

(nr. 171 - verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

11. de heer Hans Bonte tot de minister van Migratie- en asielbeleid over "het uitblijven van een wettelijke regeling inzake hoofdelijke aansprakelijkheid bij de tewerkstelling van buitenlandse werknemers".

(nr. 172 - verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

12. de heer Hans Bonte tot de vice-eersteminister en minister van Werk en Gelijke Kansen over "het uitblijven van een wettelijke regeling inzake hoofdelijke aansprakelijkheid bij de tewerkstelling van buitenlandse werknemers".

(nr. 173 - verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken)

13. de heer Gerolf Annemans tot de eerste minister over "de geruchten als zou de Franse president Sarkozy eerstdaags worden aangesteld tot voorzitter van de eurogroep op het niveau van de staatshoofden".

(nr. 174 - verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen)

14. de heer Jan Mortelmans tot de minister van Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven over "de werking van het comité bij de gebruikers van de NMBS".

(nr. 175 - verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven)

15. de heer Jan Jambon tot de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het mislukte informatica- en personeelsbeleid bij de FOD Financiën".

(nr. 176 - verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

ministre de l'Intérieur sur "la malaise au sommet de la police fédérale".

(n° 170 - renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

10. M. Ludwig Vandenhove au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les derniers développements dans les enquêtes du Comité P sur les irrégularités commises au niveau politique et les mesures disciplinaires ainsi que l'enquête interne telles qu'elles ont été annoncées par le ministre".

(n° 171 - renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

11. M. Hans Bonte à la ministre de la Politique de migration et d'asile sur "l'absence d'une réglementation légale en matière de responsabilité solidaire en cas d'occupation de travailleurs étrangers".

(n° 172 - renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

12. M. Hans Bonte à la vice-première ministre et ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances sur "l'absence d'une réglementation légale en matière de responsabilité solidaire en cas d'occupation de travailleurs étrangers".

(n° 173 - renvoi à la commission des Affaires sociales)

13. M. Gerolf Annemans au premier ministre sur "les rumeurs selon lesquelles le président français, Nicolas Sarkozy, serait prochainement désigné comme président de l'eurogroupe au niveau des chefs d'Etat".

(n° 174 - renvoi à la commission des Relations extérieures)

14. M. Jan Mortelmans à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "le fonctionnement du comité consultatif des usagers auprès de la SNCB".

(n° 175 - renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques)

15. M. Jan Jambon au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "l'échec de la politique du SPF Finances en matière d'informatique et de personnel".

(n° 176 - renvoi à la commission des Finances et du Budget)

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Wetsvoorstel (de dames Muriel Gerkens en Tinne Van der Straeten) betreffende de verplichting voor de artsen en tandartsen om te

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de loi (Mmes Muriel Gerkens et Tinne Van der Straeten) concernant l'obligation d'affichage de l'adhésion ou non aux accords

afficheren of zij al dan niet zijn toegetreden tot de akkoorden tussen de (tand)artsen en de ziekenfondsen, nr. 1480/1.

2. Wetsvoorstel (de heer Jan Jambon) tot wijziging van de wet van 22 mei 2003 houdende de organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale staat wat de transparantie van dotaties betreft, nr. 1481/1.

3. Wetsvoorstel (de heer Peter Luykx) tot wijziging van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006, wat de verhoging van de slagkracht van de mededingingsautoriteit betreft, nr. 1482/1.

4. Voorstel (de heer Robert Van de Velde) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie wat het onderzoek naar Fortis betreft, nr. 1483/1.

5. Voorstel van resolutie (de heer Xavier Baeselen c.s.) over de toestand in Georgië, nr. 1484/1.

6. Wetsvoorstel (de heer Olivier Maingain) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, nr. 1485/1.

7. Voorstel (de heer Jan Jambon) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie wat de crisis in de Belgische banksector betreft, nr. 1486/1.

8. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van de racismewetgeving wat het verbod van bijeenkomsten van racistische en neonazistische groeperingen betreft, nr. 1487/1.

9. Wetsvoorstel (mevrouw Muriel Gerkens c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, teneinde de maatregelen ter beperking van het medisch aanbod tijdelijk op te schorten, nr. 1488/1.

10. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek wat de invoering van de straf van ontzetting van het recht op het besturen van een motorvoertuig betreft, nr. 1489/1.

11. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de regelgeving betreffende de studentenarbeid, nr. 1490/1.

12. Wetsvoorstel (de dames Katrien Schryvers en Mia De Schamphelaere en de heer Raf Terwingen) tot wijziging van de faillissementswet van 8 augustus 1997 wat de verschoonbaarheid van de voormalige echtgenoten betreft, nr. 1496/1.

13. Voorstel van resolutie (mevrouw Linda Musin c.s.) betreffende de vermelding van het gratis noodnummer 0800/30 230 van de NMBS-groep op alle door haar uitgereikte vervoerbewijzen, om te zorgen voor meer veiligheid en een groter

médico- et dento-mutualistes, n° 1480/1.

2. Proposition de loi (M. Jan Jambon) modifiant, en ce qui concerne la transparence des dotations, la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, n° 1481/1.

3. Proposition de loi (M. Peter Luykx) modifiant la loi sur la protection de la concurrence économique, coordonnée le 15 septembre 2006, afin d'améliorer l'efficacité de l'autorité de concurrence, n° 1482/1.

4. Proposition (M. Robert Van de Velde) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire en ce qui concerne l'enquête relative à Fortis, n° 1483/1.

5. Proposition de résolution (M. Xavier Baeselen et consorts) sur la situation en Géorgie, n° 1484/1.

6. Proposition de loi (M. Olivier Maingain) visant à modifier la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, n° 1485/1.

7. Proposition (M. Jan Jambon) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire sur la crise dans le secteur bancaire belge, n° 1486/1.

8. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant la législation relative à la répression du racisme en vue d'interdire les réunions de groupes racistes et néonazis, n° 1487/1.

9. Proposition de loi (Mme Muriel Gerkens et consorts) modifiant, en vue de suspendre provisoirement les mesures destinées à limiter l'offre médicale, l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, n° 1488/1.

10. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten et consorts) modifiant le Code pénal en ce qui concerne l'instauration de la peine de la déchéance du droit de conduire un véhicule à moteur, n° 1489/1.

11. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la réglementation relative au travail des étudiants, n° 1490/1.

12. Proposition de loi (Mmes Katrien Schryvers et Mia De Schamphelaere et M. Raf Terwingen) modifiant la loi sur les faillites du 8 août 1997 en ce qui concerne l'excusabilité des ex-conjoints, n° 1496/1.

13. Proposition de résolution (Mme Linda Musin et consorts) visant à l'inscription par le groupe SNCB de son numéro d'urgence gratuit 0800/ 30 230 sur l'ensemble des titres de transport délivrés, afin de renforcer la sécurité et le

veiligheidsgevoel op het Belgische spoorweginet, nr. 1497/1.

14. Wetsvoorstel (de heer Peter Luykx) tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven wat de invoering van een minimale dienstverlening betreft, nr. 1498/1.

15. Wetsvoorstel (mevrouw Katrien Schryvers en de heren Raf Terwingen en Jef Van den Bergh) tot wijziging van het Strafwetboek wat de verjaring van politiestrafen betreft, nr. 1499/1.

16. Wetsvoorstel (mevrouw Katrien Partyka c.s.) tot wijziging van de wet van 20 december 2002 betreffende de minnelijke invordering van schulden van de consument wat de gerechtsdeurwaarders betreft, nr. 1500/1.

17. Wetsvoorstel (de heer Bruno Tuybens) tot wijziging van de wet van 26 maart 1999 betreffende het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen wat de aandelenopties betreft, nr. 1501/1.

18. Wetsvoorstel (de heer Flor Van Noppen) tot wijziging van de wet van 31 januari 2003 houdende de geleidelijke uitstap uit kernenergie voor industriële elektriciteitsproductie, nr. 1502/1.

19. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de invoering van de eerlijke woninghuurprijs betreft, nr. 1503/1.

20. Wetsvoorstel (de dames Kattrin Jadin, Carine Lecomte en Florence Reuter en de heer Pierre-Yves Jeholet) tot wijziging van de reglementering voor de gelijkgestelde periodes bij de pensioenberekening in het kader van de opvoeding van de kinderen, nr. 1505/1.

21. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstelling wat de verhoging van de depositobescherming betreft, nr. 1506/1.

sentiment de sécurité sur le réseau ferroviaire belge, n° 1497/1.

14. Proposition de loi (M. Peter Luykx) modifiant, en ce qui concerne l'instauration d'un service minimum, la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, n° 1498/1.

15. Proposition de loi (Mme Katrien Schryvers et MM. Raf Terwingen et Jef Van den Bergh) modifiant le Code pénal en ce qui concerne la prescription des peines de police, n° 1499/1.

16. Proposition de loi (Mme Katrien Partyka et consorts) modifiant la loi du 20 décembre 2002 relative au recouvrement amiable des dettes du consommateur en ce qui concerne les huissiers de justice, n° 1500/1.

17. Proposition de loi (M. Bruno Tuybens) modifiant, en ce qui concerne les options sur actions, la loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi 1998 et portant des dispositions diverses, n° 1501/1.

18. Proposition de loi (M. Flor Van Noppen) modifiant la loi du 31 janvier 2003 sur la sortie progressive de l'énergie nucléaire à des fins de production industrielle d'électricité, n° 1502/1.

19. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant le Code civil en ce qui concerne l'instauration du loyer d'habitation juste, n° 1503/1.

20. Proposition de loi (Mmes Kattrin Jadin, Carine Lecomte et Florence Reuter et M. Pierre-Yves Jeholet) visant à modifier la réglementation relative aux périodes assimilées pour le calcul des pensions dans le domaine de l'éducation des enfants, n° 1505/1.

21. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) modifiant la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit en ce qui concerne l'augmentation de la protection des dépôts, n° 1506/1.

Inoverwegingen

1. Wetsvoorstel (de heer Jef Van den Bergh c.s.) tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, wat de termijnen voor verjaring en herhaling van verkeersmisdrijven betreft, nr. 1462/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

2. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir) tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende

Prises en considération

1. Proposition de loi (M. Jef Van den Bergh et consorts) modifiant, en ce qui concerne les délais de prescription et la récidive des infractions de roulage, la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, n° 1462/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

2. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir) modifiant, en vue de promouvoir la réinsertion socioprofessionnelle des travailleurs indépendants en incapacité de travail, l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur

echtgenoten met het oog op de bevordering van de socio-professionele reïntegratie van zelfstandigen met een arbeidsongeschiktheid, nr. 1463/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

3. Wetsvoorstel (de heren Jenne De Potter, Dirk Van der Maelen, Luk Van Biesen, Jef Van den Bergh en Stefaan Vercamer) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 met betrekking tot de aftrek van bijkomende kosten die verband houden met het verwerven of het behoud van een woning, nr. 1464/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

4. Wetsvoorstel (mevrouw Maya Detiège c.s.) tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wat de palliatieve thuiszorgequipes voor kinderen betreft, nr. 1466/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

5. Wetsvoorstel (de heren Maxime Prévot en David Lavaux) teneinde de IGO-gerechtigden toe te staan tot maximum 60 dagen het grondgebied te verlaten, nr. 1468/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

6. Wetsvoorstel (de heren Jean-Marc Nollet en Stefaan Van Hecke) tot afschaffing van de gouden parachute en tot beheersing van de bezoldiging van de topmanagers, nr. 1474/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

7. Wetsvoorstel (de heer Maxime Prévot, mevrouw Marie-Martine Schyns en de heer David Lavaux) tot instelling van een mobiliteitsplan in de ondernemingen, nr. 1475/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

8. Voorstel van resolutie (de dames Muriel Gerkens en Tinne Van der Straeten) over de rechten van de in een kinderpsychiatrische ziekenhuisafdeling opgenomen kinderen, nr. 1477/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

9. Wetsvoorstel (de dames Muriel Gerkens en Tinne Van der Straeten) betreffende de verplichting voor de artsen en tandartsen om te afficheren of zij al dan niet zijn toegetreden tot de akkoorden tussen de (tand)artsen en de ziekenfondsen, nr. 1480/1.

Verzonden naar de commissie voor de

des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, n° 1463/1.

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

3. Proposition de loi (MM. Jenne De Potter, Dirk Van der Maelen, Luk Van Biesen, Jef Van den Bergh et Stefaan Vercamer) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la déductibilité des frais accessoires liés à l'acquisition ou à la conservation d'une habitation, n° 1464/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

4. Proposition de loi (Mme Maya Detiège et consorts) modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne les équipes de soins palliatifs pédiatriques à domicile, n° 1466/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

5. Proposition de loi (MM. Maxime Prévot et David Lavaux) en vue de permettre aux bénéficiaires de la GRAPA de quitter le territoire jusqu'à 60 jours, n° 1468/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

6. Proposition de loi (MM. Jean-Marc Nollet et Stefaan Van Hecke) visant à supprimer les parachutes dorés et à encadrer la rémunération des dirigeants, n° 1474/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

7. Proposition de loi (M. Maxime Prévot, Mme Marie-Martine Schyns et M. David Lavaux) visant à instaurer un plan de mobilité dans les entreprises, n° 1475/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

8. Proposition de résolution (Mmes Muriel Gerkens et Tinne Van der Straeten) relative aux droits de l'enfant hospitalisé en pédopsychiatrie, n° 1477/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

9. Proposition de loi (Mmes Muriel Gerkens et Tinne Van der Straeten) concernant l'obligation d'affichage de l'adhésion ou non aux accords médico- et dento-mutualistes, n° 1480/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de

Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

10. Wetsvoorstel (mevrouw Muriel Gerkens c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, teneinde de maatregelen ter beperking van het medisch aanbod tijdelijk op te schorten, nr. 1488/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

11. Voorstel van resolutie (mevrouw Linda Musin c.s.) betreffende de vermelding van het gratis noodnummer 0800/30 230 van de NMBS-groep op alle door haar uitgereikte vervoerbewijzen, om te zorgen voor meer veiligheid en een groter veiligheidsgevoel op het Belgische spoorwegnet, nr. 1497/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

12. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstelling wat de verhoging van de depositobescherming betreft, nr. 1506/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

13. Wetsvoorstel (de heer Herman Van Rompuy) tot wijziging van de wetgeving inzake de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, wat betreft de indiening van de vermogensaangifte, nr. 1507/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

14. Voorstel van bijzondere wet (de heer Herman Van Rompuy) tot wijziging van de wetgeving inzake de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, wat betreft de indiening van de vermogensaangifte, nr. 1508/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

15. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt c.s.) wat het woonverbod voor veroordeelden voor bepaalde zedenfeiten betreft, nr. 1509/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

16. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu, de heer Guido De Padt en de dames Marie-Christine Marghem en Carina Van Cauter) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de persoonlijke verschijning en de poging tot verzoening bij echtscheiding betreft, nr. 1511/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

L'Environnement et du Renouveau de la Société

10. Proposition de loi (Mme Muriel Gerkens et consorts) modifiant, en vue de suspendre provisoirement les mesures destinées à limiter l'offre médicale, l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, n° 1488/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

11. Proposition de résolution (Mme Linda Musin et consorts) visant à l'inscription par le groupe SNCB de son numéro d'urgence gratuit 0800/ 30 230 sur l'ensemble des titres de transport délivrés, afin de renforcer la sécurité et le sentiment de sécurité sur le réseau ferroviaire belge, n° 1497/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

12. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) modifiant la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit en ce qui concerne l'augmentation de la protection des dépôts, n° 1506/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

13. Proposition de loi (M. Herman Van Rompuy) modifiant la législation relative à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine, en ce qui concerne le dépôt de la déclaration de patrimoine, n° 1507/1.

Renvoi à la commission de la Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

14. Proposition de loi spéciale (M. Herman Van Rompuy) modifiant la législation relative à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine, en ce qui concerne le dépôt de la déclaration de patrimoine, n° 1508/1.

Renvoi à la commission de la Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

15. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt et consorts) relative à l'interdiction de résidence à l'encontre des personnes condamnées pour certains faits de mœurs, n° 1509/1.

Renvoi à la commission de la Justice

16. Proposition de loi (Mmes Sabien Lahaye-Battheu, M. Guido De Padt et Mmes Marie-Christine Marghem et Carina Van Cauter) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la comparution personnelle et la tentative de conciliation en cas de divorce, n° 1511/1.

Renvoi à la commission de la Justice

REKENHOF

COUR DES COMPTES

Audit

Audit

Bij brief van 20 oktober 2008 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, met toepassing van artikel 180 van de Grondwet, het auditverslag "Federale financiering van de opdrachten van openbare dienst van de NMBS, Infrabel en de NMBS-Holding".

Deze audit geeft uitvoering aan de resolutie van de Kamer van volksvertegenwoordigers van 19 maart 2008 (stuk nr. 740/3).

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

Par lettre du 20 octobre 2008, le premier président de la Cour des comptes transmet, en application de l'article 180 de la Constitution, le rapport d'audit "Financement fédéral des missions de service public de la SNCB, d'Infrabel et de la SNCB-Holding".

Cet audit a été réalisé en exécution de la résolution de la Chambre des représentants du 19 mars 2008 (doc. n° 740/3).

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget et à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

Inzage- en informatierecht

Droit de regard et d'information

Bij brieven van 15 oktober 2008 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof een kopie van de vragen om informatie die het Rekenhof heeft ontvangen van de heren Peter Vanvelthoven en Dirk Van der Maelen betreffende de maandelijkse nota's aan het directiecomité van de Schatkist over de evolutie van de fiscale ontvangsten sinds 1 januari 2008 alsmede een afschrift van het antwoord van het Rekenhof aan de heren Peter Vanvelthoven en Dirk Van der Maelen.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Par lettres du 15 octobre 2008, le premier président de la Cour des comptes transmet une copie des demandes d'informations qu'elle a reçues de MM. Peter Vanvelthoven et Dirk Van der Maelen concernant les notes mensuelles adressées au comité de direction de la Trésorerie au sujet de l'évolution des recettes fiscales depuis le 1^{er} janvier 2008 ainsi que de la réponse de la Cour des comptes à MM. Peter Vanvelthoven et Dirk Van der Maelen.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Verslag

Rapport

Bij brief van 15 oktober 2008 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof het verslag van het Rekenhof over de controle van de rekeningen van het jaar 2007 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

Par lettre du 15 octobre 2008, le premier président de la Cour des comptes transmet le rapport de la Cour des comptes relatif au contrôle des comptes de l'année 2007 de la Commission de la protection de la vie privée.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

GRONDWETTELIJK HOF

COUR CONSTITUTIONNELLE

Prejudiciële vraag

Question préjudicielle

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 64, 65, 68 en 96 van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, gesteld door de

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant les articles 64, 65, 68 et 96 de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, posée par

strafuitvoeringsrechtbank te Antwerpen; de beschikking tot inkorting van de termijnen voor het indienen van de memories.

(rolnummer : 4517)

Ter kennisgeving

le tribunal de l'application des peines d'Anvers; l'ordonnance abrégant les délais pour l'introduction des mémoires.

(n° du rôle : 4517)

Pour information

REGERING

GOUVERNEMENT

Wetsontwerpen

Projets de loi

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake gezondheid (I) (nr. 1491/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

Met toepassing van artikel 74, 4, c, van het Reglement werd dit wetsontwerp met stemrecht naar de volgende bevoegde commissies verzonden :

- commissie voor de Sociale Zaken :

Art. 1, 2 tot 12, 13, 26 tot 33, 50 tot 52, 56 tot 61, 64 en 65

- commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing :

Art. 14 tot 25, 34 tot 49, 53 tot 55, 62 en 63, 66 tot 89

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake gezondheid (II) (nr. 1492/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet)

- commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing :
Art. 1 en 2

- het wetsontwerp houdende eerste aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2008 (nrs 1504/1 en 2) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de santé (I) (n° 1491/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

En application de l'article 74, 4, c, du Règlement, ce projet de loi a été renvoyé avec voix délibérative aux commissions compétentes suivantes :

- commission des Affaires sociales :

Art. 1, 2 à 12, 13, 26 à 33, 50 à 52, 56 à 61, 64 et 65

- commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société :

Art. 14 à 25, 34 à 49, 53 à 55, 62 et 63, 66 à 89

- le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de santé (II) (n° 1492/1) (matière visée à l'article 77 de la Constitution)

- commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société :
Art. 1 et 2

- le projet de loi contenant le premier ajustement du Budget général des dépenses de l'année budgétaire 2008 (n^{os} 1504/1 et 2) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 15, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit zendt de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de eerste minister, en Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de minister van Justitie :

- Bij brieven van 14 en 16 oktober 2008 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2008 betreffende de POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie.

En exécution de l'article 15, 2^{ème} alinéa, des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, le secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au ministre de la Justice transmet :

- Par lettres des 14 et 16 octobre 2008, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Economie sociale pour l'année budgétaire 2008.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Algemene Richtlijnen van de Schuld

Directives générales de la Dette

Bij brief van 14 oktober 2008 zendt de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen de halfjaarlijkse evaluatie (eerste semester jaar 2008) van de Algemene Richtlijnen van de Schuld voor het jaar 2008.

Verzonden naar de subcommissie van de commissie voor de Financiën en de Begroting "Rekenhof"

Par lettre du 14 octobre 2008, le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles transmet l'évaluation semestrielle (premier semestre 2008) des Directives générales de la Dette pour l'année 2008.

Renvoi à la sous-commission de la commission des Finances et du Budget "Cour des comptes"

EG-Ministerraad

Conseil des ministres de la CE

Bij brief van 20 oktober 2008 zendt de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen de gedocumenteerde agenda van de Raad Justitie en Binnenlandse Zaken van 24 oktober 2008.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 20 octobre 2008, le vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles transmet l'ordre du jour documenté du Conseil Justice et Affaires intérieures du 24 octobre 2008.

Renvoi à la commission de la Justice

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Raadgevend Comité voor de telecommunicatie

Comité consultatif pour les télécommunications

Bij brief van 16 oktober 2008 zendt de voorzitter van het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie, overeenkomstig artikel 4, tweede lid, van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, de aanbevelingen van het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie met betrekking tot de activiteiten van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

Par lettre du 16 octobre 2008, le président du Comité consultatif pour les télécommunications transmet, conformément à l'article 4, alinéa 2, de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, les recommandations du Comité consultatif pour les télécommunications concernant les activités de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

Vaste Commissie voor Taaltoezicht

Commission permanente de contrôle linguistique

Bij brief van 14 oktober 2008 zendt de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken, overeenkomstig artikel 62 van de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, het jaarverslag van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht voor het jaar 2007 alsmede de adviezen uitgebracht in 2007.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en

Par lettre du 14 octobre 2008, le vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur transmet, conformément à l'article 62 des lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative, le rapport annuel de la Commission permanente de contrôle linguistique pour l'année 2007 ainsi que les avis rendus au cours de l'année 2007.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la

verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

EUROPEES PARLEMENT

Resoluties en verklaring

Bij brief van 20 oktober 2008 zendt de secretaris-generaal van het Europees Parlement de tekst van zestien resoluties en een verklaring, aangenomen door deze vergadering :

- verklaring over de proclamatie van 23 augustus als Europese herdenkingsdag voor de slachtoffers van het stalinisme en het nazisme
- resolutie over de verbetering van de kwaliteit van de lerarenopleiding
- resolutie over het Bologna-proces en studentenmobiliteit
- resolutie over de aanpassing van rechtshandelingen aan het nieuwe comitologiebesluit
- resolutie over het ten volle profijt trekken van het digitale dividend in Europa : een gemeenschappelijke aanpak voor het gebruik van het spectrum dat vrijkomt door de digitale omschakeling

- resolutie over de voorbereiding van de EU-India Top (Marseille, 29 september 2008)

- resolutie over publieke (burger- en gemeenschaps-) media in Europa

- resolutie over concentratie en pluralisme in de media in de Europese Unie

- resolutie over de beraadslagingen van de Commissie verzoekschriften in 2007

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over het jaarlijkse debat over de in 2007 geboekte vooruitgang op het gebied van de ruimte voor vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Justitie en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over de toestand en de vooruitzichten van de landbouw in berggebieden

- resolutie over beheersing van de energieprijzen

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over hedgefondsen en private equity

- resolutie met aanbevelingen aan de Commissie

PARLEMENT EUROPEEN

Résolutions et déclaration

Par lettre du 20 octobre 2008, le secrétaire général du Parlement européen transmet le texte de seize résolutions et d'une déclaration, adoptées par cette assemblée :

- déclaration sur la proclamation du 23 août comme journée européenne de commémoration des victimes du stalinisme et du nazisme

- résolution sur l'amélioration de la qualité des études et de la formation des enseignants

- résolution sur le processus de Bologne et la mobilité des étudiants

- résolution contenant des recommandations à la Commission sur l'alignement des actes juridiques sur la nouvelle décision sur la comitologie

- résolution sur "Tirer pleinement parti du dividende numérique en Europe : pour une démarche commune d'utilisation du spectre libéré par le passage au numérique"

- résolution sur la préparation du sommet UE-Inde (Marseille, 29 septembre 2008)

- résolution sur les médias associatifs en Europe

- résolution sur la concentration et le pluralisme dans les médias dans l'Union européenne

- résolution sur les délibérations de la commission des pétitions au cours de l'année 2007

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur le débat annuel sur les progrès réalisés en 2007 dans l'espace de liberté, de sécurité et de justice

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Justice et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur la situation et les perspectives de l'agriculture dans les régions montagneuses

- résolution sur la maîtrise des prix de l'énergie

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur les fonds alternatifs et les fonds de capital-investissement

- résolution contenant des recommandations à la

over transparantie van institutionele beleggers

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting namens de Europese Gemeenschap van de Internationale Overeenkomst inzake tropisch hout

- resolutie over de Internationale Overeenkomst inzake tropisch hout

- resolutie over het Witboek over aan voeding, overgewicht en obesitas gerelateerde gezondheidskwesties

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

Commission sur la transparence des investisseurs institutionnels

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission des Finances et du Budget et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion, au nom de la Communauté européenne, de l'accord international sur les bois tropicaux

- résolution sur l'accord international sur les bois tropicaux

- résolution sur le Livre blanc sur la nutrition, la surcharge pondérale et l'obésité

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société et au Comité d'avis chargé de questions européennes

VARIA

"Conseil supérieur de l'adoption"

Bij brief van 15 oktober 2008 zendt de voorzitter van de "Conseil supérieur de l'adoption" van de Franse Gemeenschap een advies over de wetsvoorstellen betreffende het bevallen in discretie en het draagmoederschap.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

DIVERS

Conseil supérieur de l'adoption

Par lettre du 15 octobre 2008, le président du Conseil supérieur de l'adoption de la Communauté française transmet un avis sur les propositions de loi relatives à l'accouchement dans la discrétion et à la maternité de substitution.

Renvoi à la commission de la Justice